

东南亚国家
经济贸易法律研究丛书



丛书主编 / 王义明

菲律宾共和国 经济贸易法律 **指南**

FEI LU BIN GONG HE GUO JING JI MAO YI FA LU ZHI NAN

主编 / 陈云东 副主编 / 张晓辉 张萍

中国法制出版社

东南亚国家
经济贸易法律研究丛书

丛书主编 / 王义明

菲律宾共和国 经济贸易法律 指南

FEI LU BIN GONG HE GUO JINGJI MAO YI FA LU ZHI NAN

主编 / 陈云东 副主编 / 张晓辉 张萍

中国法制出版社

责任编辑：罗洁琪

图书在版编目 (CIP) 数据

菲律宾共和国经济贸易法律指南/陈云东主编. —北京：
中国法制出版社，2006. 6

(东南亚国家经济贸易法律研究丛书/王义明主编)

ISBN 7 - 80226 - 292 - 5

I. 菲... II. 陈... III. ①经济法 - 菲律宾 - 指南
②贸易法 - 菲律宾 - 指南 IV. D934. 122. 9-62

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 067990 号

东南亚国家经济贸易法律研究丛书

丛书主编/王义明

菲律宾共和国经济贸易法律指南

FEILUBIN GONGHEGUO JINGJI MAOYI FALU ZHINAN

主编/陈云东

经销/新华书店

印刷/涿州市新华印刷有限公司

开本/787 × 1092 毫米 16

印张/ 22. 25 字数/ 306 千

版次/2006 年 7 月第 1 版

2006 年 7 月印刷

中国法制出版社出版

书号 ISBN 7 - 80226 - 292 - 5

定价：49. 00 元

北京西单横二条 2 号 邮政编码 100031

传真：66031119

网址：<http://www.zgfzs.com>

编辑部电话：66022958

市场营销部电话：66033393

邮购部电话：66033288

**昆明国家高新技术产业开发区管理委员会
云南铜业(集团)有限公司**

**对丛书的出版给予了帮助和支持，
在此特致谢意！**

丛书编撰委员会顾问：

王学仁 牛绍尧 邱创教 李汉柏

丛书编撰委员会主任：

王义明

丛书编撰委员会副主任：

袁显亮 沈安波

丛书编撰委员会委员：

冯建昆 杨眉 陈云东 米良 蔡磊
李文全 木向宏 王泽 王士录 杨祖龙
陶晴 江克 卜金荣 张萍

主编：陈云东

副主编：张晓辉 张萍

审稿：邱创教 张金康

王学仁	中共云南省委副书记
牛绍尧	云南省人大常委会党组书记副书记、常务副主任
邱创教	最高人民法院咨询委员会委员、云南省人大常委会原副主任
李汉柏	云南省人民政府副省长
王义明	云南省人大常委会副主任 云南省社会科学界联合会主席
袁显亮	云南省社会科学界联合会党组书记、常务副主席
沈安波	云南省人大常委会秘书长
冯建昆	云南省人大常委会委员、云南民族大学党委书记
杨 眉	云南省人大常委会法制委员会副主任（正厅）
陈云东	云南大学法学院教授
米 良	云南大学法学院副教授
蔡 磊	云南大学法学院副教授
李文全	云南省法学会专职副会长兼秘书长
王 泽	云南省人民政府外事办公室新闻处原处长
木向宏	云南省高级人民法院民三庭庭长
王士录	云南省社会科学院东南亚研究所所长
杨祖龙	云南省人大常委会研究室主任
陶 晴	中共云南省委党校副校长
江 克	云南省社会科学界联合会副主席
卜金荣	云南省社会科学界联合会学会部部长
张 萍	云南省人大常委会法制委员会秘书

序　　言

由云南省组织编撰的“东南亚国家经济贸易法律研究丛书”就要陆续和大家见面了。编撰这套丛书是为了配合中国—东盟自由贸易区建设，为我国各类企业、组织和个人实施“走出去”战略，提供对象国有关法律制度知识和基本情况。

本套丛书共二十一卷，其中《东盟》这一卷，介绍、阐释了东盟的基本情况，选编了东盟自建立以来的各类重要协议、协定等法律文件。其余二十卷，是东盟十国的经济贸易法律指南和经济贸易法律选编。

丛书对怎样在东盟十国进行经济贸易活动，从法律角度提供了比较详细的指导意见。对东盟十国关于外商企业投资、贸易、工程承包等方面的法律规范，作了比较详细的介绍，并帮助走向东盟的企业、组织和个人掌握对象国的产业政策、税收政策、投资环境和经营规则等。对于对象国的劳动力市场、资本市场、自然资源开发的规定也作了比较详细的阐述。丛书将帮助我国走出去的企业、组织和个人遵守对象国的法律制度，并运用法律武器保护自己的合法权益。此外，各卷还对怎样处理在对象国发生的商务纠纷、诉讼、仲裁等方面问题的法律制度作了介绍。我们认为丛书将成为一套帮助企业走出去的工具书，同时也为研究东盟国家法律制度的学者、法律工作者（包括进行跨国法律服务的律师）提供了一份有价值的基础性资料。

鉴于迄今为止我国尚未系统地作过这项工作，没有现成的资料和经验

可供借鉴。因此从资料收集开始，我们就商请商务部、我国驻外使馆工作人员和华侨华人以及云南省各涉外部门、企业、组织等参与收集对象国的法律制度文本工作，同时组织英语和其他小语种的翻译工作者，从事了大量资料翻译和整理。仅云南省就有上百名法学、对外贸易、翻译工作、企业界等方面的同志参与了这项工作。考虑到法律条款的变动和效力问题，大家日以继夜地工作，本书编撰的艰辛可想而知。由于参加编写工作的同志多，工作量大，资料来源渠道多，有的对象国的资料尚不完整或有缺失，因而各卷风格未能完全统一。事实上，东盟十国之间也确实存在各种差异，因而各卷在内容的详略及风格上存在差别也在所难免。

由于资料来源渠道不同，有部分资料是研究人员从各种网站上下载的，需要付费的，我们已经付费，不需要付费的，我们已在相关分卷中致谢。在此编委会再次向相关网站致谢！尽管我们作了很大努力，但是部分资料的作者、译者、出版者仍没有找全，难以在书中准确地注明所引用作品的出处。在此表示歉意，并请相关同志尽快与我们联系。

参加丛书资料收集、翻译整理和编撰工作的同志较多，除各分卷对这些同志表示感谢之外，编委会特在此向所有参与这套丛书研究、翻译、编撰工作的同志致谢。特别要对我国驻东盟国家使馆经商处，商务部公平贸易局周晓燕、亚洲司吴政平和条法司王蔷同志在丛书资料收集和编写过程中给予的帮助和支持表示感谢。向云南省东南亚问题研究专家、涉外经贸专家、法学专家：贺圣达、张金康、李裕光、赵松毓、杨云鹏、张晓辉、祁希元、孙小虹、陈汉皋、周红、李为佑、郭志宏、吴锦庄、李巨涛、王伟等同志表示感谢！

由于我们水平有限，翻译、编撰中错误和不足之处难免，敬请各界专家、读者批评指正，若有机会重印或再版，我们将修正。

王义明

2006年7月

前　　言

《菲律宾经贸法律指南》是一本较为全面地介绍菲律宾现行经济、贸易、投资及纠纷解决的指南性读物。该书的编写宗旨是为已经和将要到菲律宾从事经济贸易活动的人士了解与熟悉菲律宾的经贸法律制度服务。因此，可将本书比喻为“经济贸易投资‘导游’手册”。对于尚在策划阶段者，通过查阅本书可对计划中的项目进行法律可行性评估；对于已经与菲律宾建立或开展经贸联系者，通过阅读本书，一方面可增加相关的法律知识，另一方面可通过本书找到更多相关法律规定线索；对于那些与菲律宾国籍者有法律纠纷的，可通过参考本书了解菲律宾纠纷解决的诉讼制度，保证纠纷能够通过公正的司法程序予以解决；对于有兴趣研究菲律宾法律的学者与学生，本书亦具有重要的参考价值。

《菲律宾经贸法律指南》由十七章组成，各章集中介绍一个方面的法律制度，全景式地介绍了与经贸有关的法律问题。

第一章菲律宾共和国概况，介绍了菲律宾共和国的基本情况与数据。我们认为：虽然菲律宾距离我国并不远，但客观地讲，了解菲律宾情况的读者并不多，或者也许有所了解，但并不深入。因此，有必要在本书的第一章简要地予以介绍，为读者进一步阅读提供方便。

第二章菲律宾法律制度概况，从宏观上陈述了菲律宾宪法和法律制度的基本内容。通过本章可使人们初步了解菲律宾法制的情况，将经贸

法律放进菲律宾整体的法律制度的背景中可使读者对经贸法律的理解更加深入。

第三章菲律宾投资法律制度，集中介绍菲律宾现行投资法律制度方面的重要法规和投资政策。基于投资法律关系在中菲经贸关系中占有重要的地位，故将投资法律放在本书较为重要的地位。

第四章菲律宾商业组织法律制度，有选择地分析了菲律宾允许采取的商业组织的模式及设立这些商业组织的法律规定和实际操作要求。

第五章菲律宾知识产权法律制度，通过本章的介绍，我们可以知道在菲律宾如何获得知识产权及如何保护。

第六章菲律宾土地及其他自然资源法律制度，重点介绍了菲律宾的土地和其他一些重要自然资源法。

第七章菲律宾劳动与社会保障法律制度，集中介绍了与投资活动相关的菲律宾劳动法、社会保障法方面的问题。在菲律宾的投资者应当格外重视该章。

第八章菲律宾破产法律体制，针对在菲律宾的公司、企业面临破产清算时应遵守的法律规则进行了简要介绍。

第九章菲律宾合同法律制度，则集中介绍了菲律宾民事合同法律的基本情况。

第十章菲律宾对外贸易法律制度，重点分析了菲律宾外贸法律方面的规定。中国产品出口菲律宾，或者在菲的中国投资者都应当了解这方面的制度。

第十一章菲律宾金融与证券法律制度，介绍了菲律宾的金融法律体制，重点分析了商业银行法和证券法两个部分。

第十二章菲律宾税收法律制度，为读者提供了菲律宾税法的基本概况。

第十三章菲律宾市场公平竞争法，主要介绍了菲律宾管理市场秩序的法律，其中比较重要的如消费者权益保护法、反垄断法、反倾销法等。对于这些法律我国当事方都应予以重视。

第十四章菲律宾货物运输管理法，从物流关系方面提供了菲律宾货物运输方面的法律规定。其中重点介绍了有关海洋运输与陆地运输的法律制度。

第十五章菲律宾国际工程承包项目法律制度，结合在菲律宾普遍使用的国际工程承包项目的相关法律规范，提供了工程承包项目的管理规定，指出了一些应当注意的问题。

第十六章菲律宾民事诉讼法律制度，经贸活动中不可避免地可能出现纠纷与争议，对于这些纠纷与争议既可通过协商、调解的办法处理，也可

通过诉讼的方式处理，那么就有必要了解菲律宾民事诉讼方面的法律规则。

第十七章菲律宾民商事仲裁法，介绍了另外一种纠纷处理的手段——仲裁。虽然对于纠纷可以通过诉讼解决，但仲裁也是为人们所普遍认同的一种较好的纠纷解决手段。本章以菲律宾仲裁法为主线介绍其仲裁法律制度。

总之，《菲律宾经贸法律指南》内容的取舍遵循“实用性、准确性、简明性、权威性和指南性”的原则。虽然我们努力了，但一定还存在许多不尽如人意的地方，敬请读者批评指正。

陈云东
二〇〇六年七月

目 录

第一章 菲律宾共和国概况	(1)
第一节 菲律宾简况	(1)
第二节 菲律宾共和国主要产业及其政策	(9)
第二章 菲律宾法律制度概况	(21)
第一节 菲律宾宪政体制	(21)
第二节 菲律宾的法律制度	(35)
第三章 菲律宾投资法律制度	(43)
第一节 菲律宾投资产业政策概述	(43)
第二节 菲律宾政府管理投资的机构及其职能	(47)
第三节 菲律宾外国投资法律体系及相关内容	(52)
第四节 菲律宾《1991 年外国投资法》介绍	(62)
第五节 中菲投资法律的差异及应注意的问题	(65)
第四章 菲律宾商业组织法律制度	(68)
第一节 菲律宾民商事法律制度概述	(68)
第二节 菲律宾合伙制度	(68)
第三节 公司的一般规定	(72)
第四节 特殊形式的公司	(79)
第五章 菲律宾知识产权法律制度	(87)
第一节 菲律宾知识产权法律制度概述	(87)
第二节 专利法法律制度	(88)
第三节 著作权法律制度概述	(96)
第四节 商标权法律制度概述	(102)
第五节 其他知识产权制度	(107)
第六章 菲律宾土地及其他自然资源法律制度	(109)
第一节 菲律宾土地法律制度概述	(110)
第二节 菲律宾土地与投资法律制度	(112)

第三节	菲律宾其他自然资源法律制度概述	(114)
第四节	自然资源开发利用与环境保护法律制度	(121)
第五节	比较中菲自然资源法及应强调的几个问题	(128)
第七章	菲律宾劳动与社会保障法律制度	(130)
第一节	菲律宾劳动与社会保障法概述	(130)
第二节	菲律宾劳动法律强行法	(132)
第三节	菲律宾社会保障强行法	(138)
第四节	在菲律宾雇佣菲籍与外籍劳动者的法律规定	(140)
第五节	中菲劳动与社会保障法的主要区别及必须注意的若干问题	(142)
第八章	菲律宾破产法律体制	(146)
第一节	菲律宾破产法律制度概述	(146)
第二节	菲律宾《总统令》的主要内容	(151)
第三节	中菲破产法的主要差别及应注意的问题	(155)
第九章	菲律宾合同法律制度	(156)
第一节	菲律宾合同法概述	(156)
第二节	合同的缔结及实务	(159)
第三节	合同的内容(条款)及实务	(166)
第四节	合同的履行、违约及救济	(168)
第五节	其他应注意的问题	(170)
第十章	菲律宾对外贸易法律制度	(173)
第一节	菲律宾对外贸易法律制度概述	(173)
第二节	菲律宾外贸法的主要内容	(176)
第三节	其他应特别注意的几个问题	(184)
第十一章	菲律宾金融与证券法律制度	(190)
第一节	菲律宾金融法律制度概述	(190)
第二节	菲律宾银行法律制度	(191)
第三节	菲律宾证券法律制度	(199)
第四节	菲律宾涉外金融法律制度	(203)
第十二章	菲律宾税收法律制度	(206)
第一节	菲律宾税收法律制度概述	(206)
第二节	菲律宾税收征管法律制度	(209)
第三节	外国人在菲律宾投资应承担的税负法律规定	(218)
第四节	菲律宾与贸易有关的税负法律规定	(223)
第五节	其他应注意的税收法律规定	(228)

目 录

第十三章 菲律宾市场公平竞争法	(233)
第一节 菲律宾市场公平竞争法概述	(233)
第二节 菲律宾保护消费者权益法	(234)
第三节 菲律宾反倾销、反补贴和保障措施法	(244)
第四节 中菲市场公平竞争法比较	(255)
第十四章 菲律宾货物运输管理法	(256)
第一节 菲律宾货物运输法律概述	(256)
第二节 菲律宾陆海空货物运输的法律规定	(257)
第三节 菲律宾海商法	(265)
第四节 比较中菲货物运输法	(276)
第十五章 菲律宾国际工程承包项目法律制度	(279)
第一节 菲律宾国际工程承包项目法律概述	(279)
第二节 在菲律宾从事国际工程承包与 FIDIC 格式条款 的适用	(282)
第三节 在菲律宾从事国际工程承包项目应注意的若干 重要法律问题	(284)
第四节 中菲关于国际工程承包项目法律制度的比较	(299)
第十六章 菲律宾民事诉讼法律制度	(303)
第一节 菲律宾民事诉讼法律概述	(303)
第二节 民事诉讼的基本内容	(303)
第三节 民事诉讼的一般程序和特别程序	(309)
第四节 诉讼证据法律制度	(319)
第十七章 菲律宾民商事仲裁法	(324)
第一节 仲裁制度概述	(324)
第二节 菲律宾国内仲裁制度	(325)
第三节 菲律宾的国际商事仲裁	(331)
后 记	(338)

第一章 菲律宾共和国概况

菲律宾共和国基本数据：

国名全称：菲律宾共和国（Republic of the Philippines）。

国土面积：30.01 万平方公里。

人口：8270 万（2004 年年中估计数）。

民族：主体民族为马来族，包括他加禄人、比萨扬人、伊洛戈人、比科尔人、邦板牙人、邦加锡南人、卡加扬人等。马来族人口占全国总人口的 85% 左右，少数民族有穆斯林、华人、印尼、阿拉伯、印度、西班牙和美国人，还有人数不多的土著民族。

语言文字：以他加禄语为基础的菲律宾语。

通用语言：菲律宾语为官方语言，英语为通用语言，西班牙语也能够全国通行。还有 7 种广泛使用的方言：宿务语、伊洛干诺语、希利盖农—伊隆戈语、比科尔语、萨马—雷伊泰语、邦板牙语和邦加锡南语。

首都：马尼拉（Manila），人口 158 万（2000 年统计数）。

第一节 菲律宾简况

一、地理环境与气候条件

菲律宾位于亚洲东南部西太平洋赤道与北回归线之间，全国领土分

菲律宾共和国经济贸易法律指南

部于北纬 $4^{\circ}23'$ 至 $21^{\circ}25'$ ，东经 $116^{\circ}40'$ 至 127° 之间，北隔巴士海峡与中国台湾省遥遥相对，南和西南隔苏拉威西海、巴拉巴克海峡与印度尼西亚、马来西亚相望，西濒南中国海，东临太平洋。菲律宾是一个四周面海的群岛国家，由7107个大小岛屿和石礁组成，海岸线长18533公里。

菲律宾南北长1855公里，东西宽1098公里，国土面积300179平方公里，其中吕宋岛、棉兰老岛、萨马岛等11个主要岛屿约占全国总面积的96%。菲律宾全境多山地，地势起伏较大。多丛林和活火山，地震频繁。山地占全国总面积的 $3/4$ ，沿海平原一般都不大，宽度一般都在15公里以内，只有在吕宋、棉兰老岛等少数大的岛屿上才有较大的平原。各岛河流密布，但多短狭湍急，不利航行。

菲律宾地处低纬度地区，属热带海洋性气候，终年高温多雨，湿度大，台风多。每年5—10月为雨季，11—次年4月为旱季，年平均气温27℃。菲律宾雨量充沛，年平均降雨量2000毫米。

二、自然资源及其经济特点

菲律宾是一个自然资源较为丰富的国家，有着丰富的矿产资源、生物资源和海洋资源，为菲律宾的经济发展提供了优越的条件。

菲律宾有着种类较为齐全的矿产资源。金属矿主要有铜、金、铁、铅、锰、铝、铬、汞、钼、镍等，非金属矿有石油、天然气、石棉、重晶石、水泥原料、粘土、硅藻土、石膏、石灰石、大理石、磷酸盐、硅砂、硫磺、云母等。水力资源和地热资源也较为丰富。由于气候炎热，雨量充沛，植被茂盛，农业资源十分丰富。主要作物有椰子、甘蔗、香蕉、菠萝、芒果、咖啡、烟草、橡胶等，椰子、甘蔗的种植位居世界前列。此外，菲律宾还有丰富的渔业资源。

菲律宾经济对自然资源的依赖程度不高，资源性产业在国民经济中占有一定的地位，但份额不高。菲律宾政府重视经济的平衡发展和基础工业的多元化，既重视自然资源的开发利用，也重视人力资源的开发。

三、行政区划

菲律宾全国共划分为13个行政区（包括首都马尼拉地区）、73个省、2个副省（莱特省的比利兰副省、怡朗省的圭马拉斯副省）、60个中央特别市，以下设大约1493个镇、4200个村和“公民会议”。

菲律宾的13个行政区分别是：伊罗戈斯区、卡加延山谷区、中吕宋区、南他加禄区、比科尔区、西米沙鄢区、中米沙鄢区、东米沙鄢区、西棉兰老区、北棉兰老区、南棉兰老区、中棉兰老区和国家首都区——大马

尼市。

四、民族宗教与历史文化

(一) 民族构成

菲律宾现有人口 8270 万（2004 年年中估计数），菲律宾是一个有着众多民族的国家。主体民族为马来族，包括他加禄人、比萨扬人、伊洛戈人、比科尔人、邦板牙人、邦加锡南人、卡加扬人等，马来族人口占全国总人口的 85% 左右。少数民族有穆斯林、华、印尼、阿拉伯、印度、西班牙和美国人，还有人数不多的土著民族。有 70 多种语言，多属南岛语系印度尼西亚语族。华人华侨约 150 万人，多为福建籍。

(二) 宗教信仰

菲律宾是一个多种宗教并存的国家，主要宗教有基督教、伊斯兰教、佛教和原始宗教。基督教势力最大，教徒约占全国总人口的 90%。其中，又以天主教派势力最众，约 84% 的居民信奉天主教。天主教在菲律宾是一股强大的社会力量，在社会生活中有着不可忽视的影响。其他宗教信仰情况是：4.9% 的居民信奉伊斯兰教，少数人信奉独立教和基督教新教，土著居民多信奉原始宗教，华人多信奉佛教。

(三) 文化特点

菲律宾是一个多民族国家，其文化也具有明显的多元性特征。马来文化占有一定的优势，但西方文化的影响无处不在，对马来文化形成了广泛的影响。少数族群的文化，如中国文化、伊斯兰文化在局部地域和族群当中仍然保持着相当的影响力。在古代，马来文化在工程、医学、天文历法、文学艺术、工艺等方面都取得了一定的成绩。

现今的菲律宾主流文化是一种深受西方文化影响的、以本地马来人（操以他加禄语为基础的菲律宾语）为主要载体的马来文化，西方宗教（主要是天主教）对这种文化模式的形成产生了至关重要的影响，近代以来的文学艺术、绘画、音乐舞蹈、建筑艺术无不打上了重重的宗教烙印。

(四) 历史梗概

大约在公元前 2 世纪，从亚洲大陆移入菲律宾的马来人，带来了先进的农业生产技术，促进了古代菲律宾社会经济的发展。约在公元 10—14 世纪，在现在的民都洛岛上，曾经出现过一个叫做麻逸国的奴隶制国家。同一时期，在菲律宾南部还出现过另一个重要的奴隶制国家——苏禄国。在班乃岛上也出现了一个叫马迪加亚斯的奴隶制国家。

在西班牙殖民者来到菲律宾之前，菲律宾部分地区已进入早期的封建社会。15 世纪，在菲律宾中部和北部地区，如吕宋、邦加锡南，出现了最